

**GLORIA®**

Geräte für Haus und Garten

DE

## Anwendungshinweise für die BrushSystem Steinbürste MEDIUM Artikelnummer 728834.0000



Lesen Sie vor der Montage der BrushSystem Steinbürste MEDIUM bzw. vor dem Arbeiten mit der MultiBrush die dem Gerät beiliegende Bedienungsanleitung und beachten Sie die dort aufgeführten Sicherheitshinweise.

Die BrushSystem Steinbürste MEDIUM kann bei folgenden Geräten eingesetzt werden:

- MultiBrush
- MultiBrush sc
- MultiBrush li-on
- PowerBrush

### Anwendung des Gerätes MultiBrush mit der BrushSystem Steinbürste MEDIUM

Die MultiBrush mit der BrushSystem Steinbürste MEDIUM ist besonders geeignet zum Abtragen von großflächigen Verschmutzungen wie Moos oder Grünbelag auf großen, glatten Steinoberflächen.

### Für die BrushSystem Steinbürste MEDIUM geeignete Flächenuntergründe

Es können folgende Oberflächen gereinigt werden:

- Alle glatten Natur- und Kalksteinarten, glatte Sand- und Kalksteine, Betonwerkstein, Granit, Basalt, Schiefer und glatten keramischen Fliesen.

### Vorbereitung der zu reinigenden Flächen

- Vergewissern Sie sich, dass die zu reinigende Fläche frei von Gegenständen wie z.B. Steine, Schrauben etc. ist, die hochgeschleudert werden können.
- Feuchten Sie leicht verschmutzte Flächen mit Wasser an. Hierfür empfehlen wir ein GLORIA Drucksprüngerät. Bei stark verschmutzten Flächen verwenden Sie den GLORIA Grundreiniger Stein (Art. Nr. 001140.0000) der mit einem GLORIA Schaumsprüngerät gleichmäßig dosiert als Schaum auf die zu reinigende Fläche ausgebracht wird. Nach kurzer Einwirkzeit (ca. 3 Minuten) kann mit der Reinigung begonnen werden. Da der Schaum eine hohe Stabilität zeigt, können die noch nicht gereinigten Flächen sehr gut erkannt werden.
- Schützen Sie angrenzende Flächen (Hauswand) vor Verschmutzung bzw. decken Sie diese vorsorglich ab.

### Montage der BrushSystem Steinbürste MEDIUM

Die BrushSystem Steinbürste MEDIUM gemäß der den Geräten beiliegenden Bedienungsanleitung montieren und die Gummilippe an der Schutzhaube (MultiBrush) bzw. die Bürstenleiste an der Schutzhaube (PowerBrush) einstellen, s. Kapitel 6, Inbetriebnahme.

### Inbetriebnahme des Gerätes

Bei der Inbetriebnahme beachten Sie bitte Kapitel 6 in der Bedienungsanleitung. Es ist besonders darauf zu achten, dass kein Spritzwasser in den Bereich der Lüftungsschlitze gelangt. Weiterhin sind die Reinigungs- und Anwendungsvorschriften der Gerätebedienungsanleitung zu beachten.

### Anwendung der BrushSystem Steinbürste MEDIUM

Prüfen Sie an einer kleinen, wenn möglich nicht gut sichtbaren Stelle, ob die zu reinigende Oberfläche durch die Bürstentätigkeit nicht beschädigt wird.

Setzen Sie das eingeschaltete Gerät parallel auf die zu bearbeitende Fläche auf.

Halten Sie das Gerät im Arbeitswinkel und achten Sie darauf, dass die Gummilippe an der Schutzhaube (MultiBrush), bzw. Bürstenleiste an der Schutzhaube (PowerBrush) knapp über dem Boden ist (Kapitel 6 in der Bedienungsanleitung).

Es hat sich als vorteilhaft erwiesen, das Gerät streifenweise einzusetzen. Dabei wird ähnlich wie bei einem Besen der Schmutz zu einem hingezogen. Bei randnahen Arbeiten sollte die schmale Seite des Gerätes zur Wand zeigen, um ein möglichst effektives Ergebnis zu erzielen. Die Schmutzhäufchen müssen separat, am besten mit einem Kehrblech, eingesammelt und entsorgt werden. Nach Abschluss der Arbeit sollte die gereinigte Oberfläche noch mit Wasser abgespült werden.

Bei nasser Vorbehandlung der zu reinigenden Fläche empfehlen wir die MultiBrush Spritzschutzhaube aus dem Zubehör.



Vorsicht! Verletzungsgefahr durch nachlaufendes Bürstenwerkzeug!  
Heben Sie das Gerät beim Arbeiten im eingeschalteten Zustand nicht vom Boden ab, da dadurch Einzugsgefahr besteht.

### Reinigung des Gerätes

Vor der Reinigung des Gerätes ist immer der Netzstecker zu ziehen.

Die Reinigung des Gerätes erfolgt entsprechend der Bedienungsanleitung. Hierzu sollte die Walze ausgebaut und separat unter fließendem Wasser gereinigt werden. Antriebsarm, Seitenarm und Motoreinheit sind nur mit einem feuchten Tuch zu reinigen, niemals ins Wasser tauchen, da sonst mechanische Teile im Inneren korrodieren können.

### Assembling the BrushSystem stone brush MEDIUM

Assemble the BrushSystem stone brush MEDIUM according to the user manual included with the devices. Having done so, correctly position the rubber lip on the safety guard (MultiBrush) or correctly position the brush strip on the safety guard (PowerBrush); see chapter 6, Commissioning.

### Commissioning the device

With regard to commissioning, please pay attention to chapter 6 of the user manual included with the device. It is particularly important to ensure that no spray water is able to enter the area of the ventilation slots. In addition, please pay attention to the cleaning and usage instructions provided in the user manual for the device.

### Using the BrushSystem stone brush MEDIUM

On a small area – one that is difficult to see, if possible – check that the surface to be cleaned will not be damaged by the brushing action.

Place the switched-on device parallel on the surface to be treated.

Hold the device at the working angle and make sure that the rubber lip on the safety guard (MultiBrush) or the brush strip on the safety guard (PowerBrush) is just above the ground (see chapter 6 of the user manual for the device).

Using the device to clean the surface in 'strips' has been shown to be beneficial. In this way, the dirt is drawn towards you – similar to when using a brush. When performing work close to the edges, the narrow side of the device should face the wall in order to ensure the most effective outcome possible. The piles of dirt must be collected separately, ideally using a dustpan, and disposed of. Once work has been completed, the cleaned wood surface should be rinsed with water.

If the surfaces requiring cleaning are subject to wet pretreatment, we recommend using the MultiBrush safety spray guard included among the accessories.



**CAUTION! RISK OF INJURY FROM RUNNING BRUSHING TOOL!** Never lift the device off the ground whilst switched on during work as there is danger of entanglement!

### Cleaning the device

Always disconnect the mains plug prior to cleaning the device.

The device must be cleaned according to the user manual for the device. In addition, please remove the roller and clean this separately under running water. The drive arm, side arm and motor unit should only be cleaned with a damp cloth and never immersed in water, as this may lead to corrosion of the internal mechanical parts.

# GLORIA®

Geräte für Haus und Garten

GB

## Instructions for use of the BrushSystem stone brush MEDIUM Item number 728834.0000



**Prior to assembling the BrushSystem stone brush MEDIUM and prior to performing work with the MultiBrush, read the user manual included with the device and pay attention to the safety instructions provided.**

### The BrushSystem stone brush MEDIUM can be used with the following devices:

- MultiBrush
- MultiBrush sc
- MultiBrush li-on
- PowerBrush

### Use of the MultiBrush device with the BrushSystem stone brush MEDIUM

The MultiBrush with the BrushSystem stone brush MEDIUM is particularly suitable for removing large-scale soiling such as moss and green growth from large, smooth stone surfaces.

### Suitable substrates for the BrushSystem stone brush MEDIUM

The following surfaces can be cleaned:

- All types of natural and cast stone, sandstone, limestone, artificial stone, granite, basalt, slate and ceramic tiles.

### Preparing the surfaces to be cleaned

- Make sure that the surface to be cleaned is free from debris e.g. stones, screws etc., which could be flung up.
- Wet lightly soiled surfaces with water. We especially recommend using a GLORIA pressure sprayer for this purpose. In the case of heavily soiled surfaces, use GLORIA basic cleaner for stone (item no. 001140.0000). With the help of a GLORIA foam sprayer, this can be evenly applied to the surfaces requiring cleaning in the form of foam. Cleaning may be commenced after a brief exposure time (approx. 3 minutes). As the foam is highly stable, it is very easy to detect the surfaces that have yet to be cleaned.
- Protect adjacent surfaces (house walls) against soiling or cover these as a precaution.